



ORTICOLARIO POUR UN JARDINAGE EVOLUE

Cinquième édition
Villa Erba, Cernobbio (Côme)
4 – 5 – 6 octobre 2013

DES PÉCHÉS DE GOURMANDISE AU JARDIN

“...tout le long du parcours, au fil des exposants pépiniéristes et artisans, des jardins aménagés et des installations artistiques, les visiteurs voyageront à l'intérieur du **goût**, pris dans son sens le plus large : du sens qui se développe à travers la perception des cinq sens fondamentaux, au sens esthétique de l'élégance”.

C'est avec cette déclaration que Moritz Mantero, curateur d'Orticolario, présente la cinquième édition de la manifestation consacrée au jardinage évolué qui se tiendra du 4 au 6 octobre prochains à Villa Erba, sur le Lac de Côme, et qui encouragera les visiteurs à commettre - sans freins et sans remords - des **“Péchés de gourmandise au jardin”**.

Le goût sera donc le *sens conducteur* de cette édition, qui proposera des *laboratoires du goût* dirigés par des experts pour guider le visiteur à la découverte des saveurs et des caractéristiques de produits naturels, du café au cacao, de la bière aux herbes aromatiques et sauvages, au vin, au miel, aux distillats de fruit...

Les enfants aussi pourront participer à cette aventure avec des laboratoires spécialement conçus pour eux.

Dans cette édition également Orticolario s'affirme donc comme un événement conteneur d'événements : non pas une simple manifestation consacrée aux fleurs, aux plantes et aux objets liés aux espaces verts, mais une expérience sensorielle absolue, ouverte aux suggestions de la mode, de l'art, du design.

C'est dans ce but qu'Orticolario a lancé un concours international - qui s'adresse aux architectes et aux concepteurs paysagistes, aux designers, aux artistes et aux pépiniéristes - pour réaliser des espaces et des jardins créatifs dans le Parc de Villa Erba. Les gagnants seront chargés de réaliser leurs œuvres pour Orticolario.

Il s'agira d'espaces originaux et visionnaires qui transmettront aux visiteurs un message important : la terrasse, le jardin, l'espace vert personnel sont une extension de notre habitation qui exige une attention et des soins particuliers.

Le Pavillon Central de Villa Erba se transformera en jungle, avec des plantes tropicales, subtropicales et équatoriales. Un projet d'Orticolario mis en place en collaboration avec

S.O.G.E.O. srl

Ufficio stampa: Ellecistudio . Como . Tel. +39.031.301037 . Fax +39.031.299028
ufficiostampa@orticolario.it . www.orticolario.it



Rattiflora.

Cette réalisation au caractère à la fois scénographique et didactique exposera des exemplaires rares, de grandes et petites dimensions, et des collections qui inspireront les visiteurs tout en améliorant leurs connaissances sur les espèces et les variétés horticoles provenant d'autres latitudes. Une atmosphère onirique qui fournira de précieuses suggestions pour l'aménagement des espaces internes et pour la phytoépuration de l'air.

Une invitation, donc, à *se perdre dans les histoires trouvées derrière les feuilles*, à travers la découverte des œuvres de Michele Vitaloni, sculpteur hyperréaliste et représentant de pointe au niveau international du Wildlife Art. Intégrées dans la végétation, les sculptures s'adresseront aux visiteurs en un mariage entre l'amour pour la nature et la passion pour l'art.

C'est le dahlia, plante ornementale dont on connaît d'innombrables hybrides et variétés, aux tubercules et aux fleurs comestibles, qui sera l'essence vedette de cette édition. Les plates-bandes du parc de Villa Erba deviendront un vaste catalogue d'exception. Des exemples de taille, en pot, seront exposés à l'intérieur des pavillons.

C'est à cette fleur que sera dédiée la seconde édition du Festival International du Court-métrage Botanique intitulé "le sens de Dahlia", où la fleur est aussi vue comme une personne et un personnage pour laisser les auteurs libres de jouer avec ses multiples significations.

Dès sa première édition, Orticolario a accordé une attention spéciale à la solidarité. Cette année encore les contributions recueillies pendant la manifestation seront destinées à des œuvres de bienfaisance en faveur d'associations du territoire qui s'occupent de personnes désavantagées.

Cernobbio, le 8 mars 2013

Informations :

Courriel info@orticolario.it

Site Internet www.orticolario.it

Tél. +39. 031.3491

Retrouvez **Orticolario** sur **Facebook** : <http://www.facebook.com/Orticolario>

et **Twitter** <http://twitter.com/Orticolario>

Service de presse :

Ellecistudio Como - Tél. +39.031.301037

Paola Carlotti - Chiara Lupano

ufficiostampa@orticolario.it

S.O.G.E.O. srl

Service de Presse : Ellecistudio . Côme . Tél. +39.031.301037 . Télécopieur +39.031.299028
ufficiostampa@orticolario.it . www.orticolario.it